

Santiago de Chile, 20 de Septiembre de 1962.

190/62-R.

EMINENCIA REVERENDISIMA:

Por la presente, después de saludar a Vuestra Eminencia Reverendísima con quien he tenido el honor y placer de compartir en los trabajos de la Comisión Central Preparatoria del Concilio, me permito recomendarle muy encarecidamente el Proyecto adjunto, que comprende tres partes: a) Desarrollo de la Comunidad, b) Cooperativas y c) Televisión educativa.

Para este Proyecto, en nombre de las Fundaciones de Vida Rural de la Pontificia Universidad Católica de Chile, -una de las más importantes Universidades de mi país y que goza de universal prestigio nacional y aún internacional,- como Gran Canciller y Rector de dicha Universidad, y contando con el apoyo de todo el Episcopado Nacional, solicito de parte de Misereor una ayuda económica, sin la cual no podría llevarse a efecto el Proyecto. En cuanto a la importancia económico-social y religioso-social del Proyecto puedo asegurar a Vuestra Eminencia Reverendísima que su realización el Episcopado y la Universidad y, en particular el suscrito, la juzgamos de enorme trascendencia en las actuales circunstancias de Chile, ya que su realización significaría la presencia de la Iglesia en la reforma agraria que, en el momento presente, es para el país y para la Iglesia, uno de los problemas que exige pronta y eficaz solución frente a los avances de ideologías anticristianas y sobre todo del comunismo, en la vida campesina chilena. A los obispos, clero y laicos católicos nos preocupa gravísimamente el cooperar por todos los medios propios y por los que podamos encontrar en nuestros hermanos de Europa y de América del Norte, medios realistas y eficaces para esa solución. Por lo demás

---

Al Eminentísimo y Reverendísimo  
Cardenal JOSEPH FRINGS  
Arzobispo de Colonia (Köln)  
Alemania Occidental.-

el ilustrado criterio de Vuestra Eminencia Reverendísima y de la alta Dirección de Misereor, creo que no dejarán de comprender con su simple lectura la importancia del Proyecto en ~~los~~ el mejoramiento y desarrollo de la vida rural de Chile que patrocina la Pontificia Universidad Católica de Chile mediante la dirección técnica y ejecutiva de las Fundaciones de Vida Rural -organismos universitarios bajo la tuición de las Facultades de Agronomía y de Ciencias de la Educación- y para el cual solicita la ayuda económica, ya que sus propias rentas no permiten realizarlo por entero.

Excusado me parece manifestar a Vuestra Eminencia Reverendísima que la Pontificia Universidad Católica de Chile espera confiadamente una resolución favorable de Misereor a su petición, por lo cual, desde ahora, presenta a Vuestra Eminencia Reverendísima y a la Dirección de Misereor los más sinceros agradecimientos de la Universidad y en particular de su Rector y dirección de las Fundaciones.

Con sentimientos de la mayor consideración y aprecio en el Señor saluda atentamente a Vuestra Eminencia Reverendísima y besa su sagrada púrpura.

+ ALFREDO SILVA SANTIAGO  
Arzobispo de Concepción  
Gran Canciller y Rector de la Pontificia  
Universidad Católica de Chile  
Presidente de la Conferencia Episcopal de Chile

*El original  
se mandó a la Srta Sara Philippe  
para traducirlo al alemán*